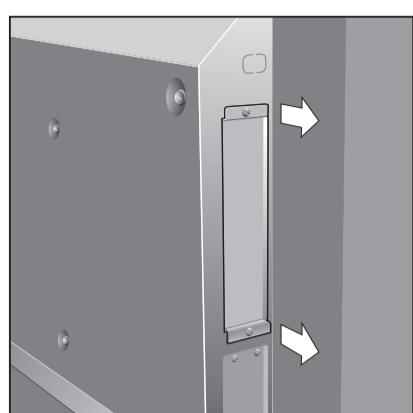


1.



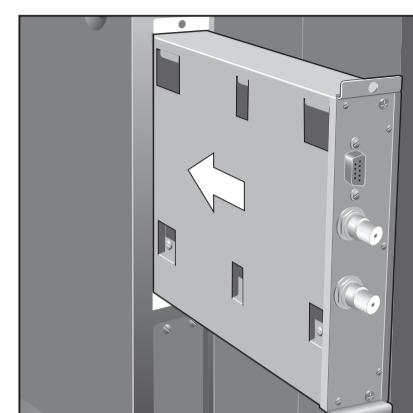
Turn off the main power of the Display.
 Unscrew the 2 screws (Screw-A) and remove the handle.
 Coupez le courant principal de l'affichage.
 Dévissez les 2 vis (Vis-A) et retirez la poignée.
 Deaktivieren Sie die Stromversorgung für den Bildschirm.
 Lösen Sie die beiden Schrauben (Screw-A), und entfernen Sie den Griff.
 液晶ディスプレイの主電源を切ってください。
 液晶ディスプレイのネジA(2本)を外し、ハンドルを取り外します。
 关闭显示器的主电源。
 拧下 2 个螺丝 (螺丝-A)，卸下把手。

2.



Unscrew the 2 screws (Screw-B) and remove the cover from the OPTION Slot.
 Dévissez les 2 vis (Vis-B) et retirez le cache de la fente d'OPTION.
 Lösen Sie die beiden Schrauben (Screw-B), und entfernen Sie die Abdeckung des Steckplatzes mit der Bezeichnung „OPTION“
 ネジB(2本)を外し、オプションスロットカバーを取り外します。
 拧下 2 个螺丝 (螺丝-B)，卸下选购件插槽的槽盖。

3.



Insert SD/HD-SDI module in the monitor.
 Insérez le module SD/HD-SDI dans le moniteur
 Setzen Sie das SD/HD-SDI-Modul in den Bildschirm ein.
 SD/HD-SDI モジュールをセットします。
 将 SD/HD-SDI 模块插入显示器中。

4.



Secure SD/HD-SDI module to the monitor with 2 screws (Screw-B).
 Fixez le module SD/HD-SDI au moniteur avec 2 vis (Vis-B).
 Befestigen Sie das SD/HD-SDI-Modul mithilfe von 2 Schrauben (Screw-B) am Bildschirm.
 オプションスロットカバーをとめていたネジB(2本)で、SD/HD-SDI モジュールをディスプレイ本体にしっかりと固定します。
 使用2个螺丝(螺丝-B)将 SD/HD-SDI 模块固定到显示器上。

5.



Secure the handle by 2 screws (Screw-A).
 Sécurisez la poignée à l'aide de 2 vis (Vis-A).
 Befestigen Sie den Griff mithilfe der beiden verbleibenden Schrauben (Screw-A).
 ハンドルをもとに戻し、ネジA(2本)でしっかりと固定します。
 使用 2 个螺丝 (螺丝-A) 固定把手。

WARNING:

Do not insert foreign objects inside the cabinet during installation.

AVERTISSEMENT :

N'insérez aucun objet étranger à l'intérieur du boîtier pendant l'installation.

WARNUNG:

Führen Sie während der Installation keine Fremdkörper in das Gehäuse ein.

警告:

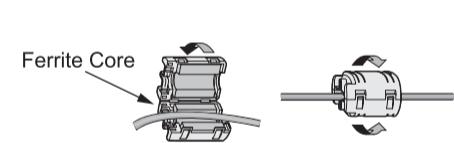
取り付け時に液晶ディスプレイ内に異物を入れないでください。

警告:

在安装期间，不要将异物插入机壳内。

Attaching the Ferrite Core

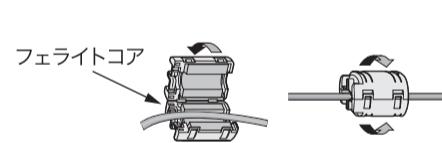
Attach the Ferrite Core to the end of the Coaxial Cable.
 Use of the cable without mounting the Ferrite Core may result in the occurrence of signal noise.



Mounting Position

To SDI in/out of SD/HD-SDI module

フェライトコアの取り付け位置

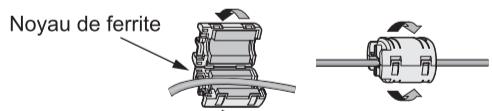


フェライトコア

フェライトコアはSD/HD-SDIモジュールの入出力コネクター近くに取り付けてください。

Fixation du noyau de ferrite

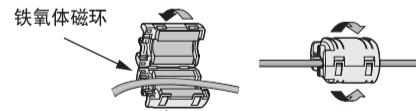
Fixez le noyau de ferrite à l'extrémité du câble coaxial. L'utilisation du câble sans montage préalable du noyau de ferrite peut entraîner des bruits d'avertissement.



Position de montage

À l'entrée SDI du module SD/HD-SDI

安装位置

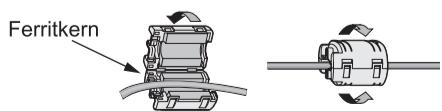


铁氧体磁环

连接到 SD/HD-SDI 模块的 SDI 输入/输出

Anschließen des Ferritkerns

Schließen Sie den Ferritkern an das Ende des Koaxialkabels an.
 Die Verwendung des Kabels ohne Montage des Ferritkerns kann zu Signalgeräuschen führen.



Montageposition

An die SDI-In und -Out-Anschlüsse des SD/HD-SDI-Moduls

Specifications

SD/HD-SDI Video Input	SMPTE259M @ 270Mb/s	1x via BNC Connector
	SMPTE292M to 1485Mb/s	
	Video Processing	24 bit, 4:4:4
SD/HD-SDI Video Output	Active Looping Signal	Equalized & Re-locked
Audio Extraction	Input Format	SD-SDI or HD-SDI
	Number of channels	1 stereo channel
	Sample Rate	48kHz

Input Signal	Digital Video Output Signal
525i SD-SDI @ 29.97Hz	525-line progressive DVI-D @ 29.97Hz
625i SD-SDI @ 25Hz	625-line progressive DVI-D @ 25Hz
720p HD-SDI @ 50Hz, 59.94Hz, 60Hz	720-line progressive DVI-D @ same frame rate as input
1080p HD-SDI @ 23.98Hz, 24Hz	1080-line progressive DVI-D @ same frame rate as input
1035i HD-SDI @ 29.97Hz, 30Hz	1035-line interlaced DVI-D @ same frame rate as input
1080i HD-SDI @ 25Hz, 29.97Hz, 30Hz	1080-line interlaced DVI-D @ same frame rate as input

Operating Temperature	5°C to 40°C/41°F to 104°F
Humidity	10% to 80%
Storage Temperature	0°C to +60°C / 32°F to 140°F
Humidity	10% to 85% (without condensation)
Dimensions	Net 155mm (W) x 40mm (H) x 287mm (D)
Weight	Net 0.98Kg
Regulatory Approvals	FCC-A, DOC-A, CE
Accessories	Installation Guide, Ferrite Core x2
Limited Warranty	3 Years Parts and Labor

Caractéristiques

Entrée vidéo de SD/HD-SDI	SMPTE259M à 270Mb/s	1x par l'intermédiaire de connecteur BNC
	SMPTE292M à 1485Mb/s	
	Traitement vidéo	24 bits, 4:4:4
Sortie vidéo de SD/HD-SDI	Signal de bouclage actif	Égalisé et reverrouillé
	Format d'entrée	SD-SDI ou HD-SDI
Extraction audio	Nombre de canaux	1 canal stéréo
	Taux échantillon	48kHz

Signal d'entrée	Signal de sortie vidéo numérique
SD-SDI 525i à 29,97Hz	DVI-D progressive 525 lignes à 29,97Hz
SD-SDI 625i à 25Hz	DVI-D progressive 625 lignes à 25Hz
HD-SDI 720p à 50Hz, 59,94Hz, 60Hz	DVI-D progressive 720 lignes au même taux de trames que l'entrée
HD-SDI 1080p à 23,98Hz, 24Hz	DVI-D progressive 1080 lignes au même taux de trames que l'entrée
HD-SDI 1035i à 29,97Hz, 30Hz	DVI-D entrelace 1035 lignes au même taux de trames que l'entrée
HD-SDI 1080i à 25Hz, 29,97Hz, 30Hz	DVI-D entrelace 1080 lignes au même taux de trames que l'entrée

Température de fonctionnement	5°C à 40°C/41°F à 104°F
Humidité	10% à 80%
Température d'entreposage	0°C à +60°C / 32°F à 140°F
Humidité	10% à 85% (sans condensation)
Dimensions	Nettes 155mm (L) x 40mm (H) x 287mm (P)
Poids	net 0,98Kg
Approbations réglementaires	FCC-A, DOC-A, CE
Accessoires	Guide d'installation, Noyau de ferrite x2
Garantie limitée	3 ans, pièces et main d'œuvre

Technische Daten

SD/HD-SDI-Videoeingang	SMPTE259M bei 270 MBit/s	1x über BNC-Anschluss
	SMPTE292M bis 1.485 MBit/s	
	Videoverarbeitung	24 Bit, 4:4:4
SD/HD-SDI-Videoausgang	Aktives Looping-Signal	Ausgeglichen und entsperrt
Audioextraktion	Eingangsformat	SD-SDI oder HD-SDI
	Kanalanzahl	1 Stereokanal
	Abtastgeschwindigkeit	48kHz

Eingangssignal	Digitales Videoausgabesignal
525i-SD-SDI bei 29,97 Hz	Progressive 525-DVI-D-Leitung bei 29,97 Hz
625i-SD-SDI bei 25Hz	Progressive 625-DVI-D-Leitung bei 25Hz
720p HD-SDI bei 50 Hz, 59,94 Hz, 60 Hz	Progressive 720-DVI-D-Leitung bei gleicher Frame-Rate wie Eingang
1080p HD-SDI bei 23,98Hz, 24 Hz	Progressive 1080-DVI-D-Leitung bei gleicher Frame-Rate wie Eingang
1035i HD-SDI bei 29,97Hz, 30Hz	1035-verkettete DVI-D-Leitung bei gleicher Frame-Rate wie Eingang
1080i HD-SDI bei 25Hz, 29,97Hz, 30Hz	1080-verkettete DVI-D-Leitung bei gleicher Frame-Rate wie Eingang

Betriebstemperatur	5°C bis 40°C
Feuchtigkeit	10 % bis 80 %
Lagerungstemperatur	0°C bis +60°C
Feuchtigkeit	10 % bis 85 % (ohne Kondensation)
Abmessungen	155 mm (Breite) x 40 mm (Höhe) x 287 mm (Tiefe) netto
Gewicht	0,98 kg netto
Genehmigungen	FCC-A, DOC-A, CE
Zubehör	Installationshandbuch, Ferritkern x2
Eingeschränkte Garantie	3 Jahre auf Ersatzteile und Reparatur

仕様

SD/HD-SDI ビデオ入力	SMPTE259M @ 270Mb/s	1x BNC コネクター
	SMPTE292M to 1485Mb/s	
SD/HD-SDI ビデオ出力	映像処理	24 bit, 4:4:4
	アクティブルーピング信号	イコライザおよびリクロック
オーディオ	入力フォーマット	SD-SDI または HD-SDI
	ステレオ出力数	1
	サンプルレート	48kHz

入力信号	デジタルビデオ出力信号
525i SD-SDI @ 29.97Hz	525本 プログレッシブ DVI-D @ 29.97Hz
625i SD-SDI @ 25Hz	625本 プログレッシブ DVI-D @ 25Hz
720p HD-SDI @ 50Hz, 59.94Hz, 60Hz	720本 プログレッシブ DVI-D @ 入力と同じフレームレート
1080p HD-SDI @ 23.98Hz, 24Hz	1080本 プログレッシブ DVI-D @ 入力と同じフレームレート
1035i HD-SDI @ 29.97Hz, 30Hz	1035本 インターレース DVI-D @ 入力と同じフレームレート
1080i HD-SDI @ 25Hz, 29.97Hz, 30Hz	1080本 インターレース DVI-D @ 入力と同じフレームレート

使用環境温度	5°C to 40°C
使用環境湿度	10% to 80%
保管環境温度	0°C to +60°C
保管環境湿度	10% to 85% (結露のないこと)
外形寸法	155mm (W) x 40mm (H) x 287mm (D)
質量	約 0.98kg
適合規格	VCCI-A
付属品	インストレーションガイド, フェライトコア x2
保証期間	3 年

規格

SD/HD-SDI 視頻输入	SMPTE259M @ 270Mb/s	1x 通过 BNC 连接器
	SMPTE292M 到 1485Mb/s	
SD/HD-SDI 視頻输出	视频处理	24 比特; 4:4:4
	活动循环信号	均衡化和重锁
音頻提取	输入格式	SD-SDI 或 HD-SDI
	声道数	1 立体声声道
	采样率	48kHz

输入信号	数字视频输出信号
525i SD-SDI @ 29.97Hz	525-线逐行 DVI-D @ 29.97Hz
625i SD-SDI @ 25Hz	625-线逐行 DVI-D @ 25Hz
720p HD-SDI @ 50Hz, 59.94Hz, 60Hz	720-线逐行 DVI-D @ 与输入相同的帧速率
1080p HD	